

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 26 de Junio de 1893

LO "INCALIFICABLE",

Decididamente es muy difícil entender á los íntegros.

Cuando todos creíamos arregladas las últimas *diferencias* que tan al borde del precipicio colocaron la *integridad* y la unidad del partido; cuando parecía que solamente el señor Campión había quedado fuera del arreglo, y aún ese señor se apresuraba á telegrafiar en forma parecida á una adhesión más ó menos encubierta y precisa; cuando hasta los mismos carlistas iban ya perdiendo sus fundadas esperanzas de estrechar entre sus brazos á los hijos pródigos del partido que, allá, en Búrgos, batieron sus alas en busca de otros medios de medrar; cuando todo esto reunido nos había hecho creer que al fin había prevalecido en la agrupación integrista el buen sentido necesario y la conciencia de la realidad, nos encontramos con el más estupendo y furibundo artículo de cuantos *El Siglo Futuro* dedicó jamás á pulverizar enemigos ó anular amigos que tuviera por peligrosos rivales.

Y como acerca del tal escrito queremos decir cuatro palabras, y se hace necesario conocer el texto para apreciar y entender la glosa, copiamos seguidamente la serie de flores y lindes que el órgano nocedalino obsequia á nuestro distinguido compañero en la prensa, don Francisco María de las Rivas y Velasco.

Habla *El Siglo Futuro*:

«INCALIFICABLE»

Ayer tarde recibimos la prudente resolución de la Junta Regional de Navarra en el lamentable asunto de *El Tradicionalista*, y hoy nos disponíamos á publicarla aplaudiendo su prudencia, sensatez y cordura.

Pero *El Tradicionalista*, siguiendo su inveterada costumbre, vuelve á reincidir cuando se vé perdonado, con el mismo vigor con que se echó por los suelos y prometió sumisión á las normas y disciplina de nuestra comunión cuando se consideró perdido.

Con el número de *El Tradicionalista* recibimos infinidad de cartas protestando contra la incalificable conducta de *El Tradicionalista*, que así agradece la magnanimidad que con él han tenido la Junta Regional de Navarra y la dirección suprema del partido.

A nosotros no nos sorprende.

La excisión del señor Rivas es muy honda y muy antigua; llega á la doctrina, y se manifestó contra *El Siglo Futuro* cuando discutíamos con *La Fé* y con el señor Silvela el principio de la Inquisición.

Enmudeció al ver que todo el partido estaba con nosotros, y la disidencia estuvo oculta hasta que reapareció preparado el terreno cautelosamente para el reconocimiento de lo existente. En la reunión de Azpeitia á la que asistió el señor Rivas el año pasado, vió por sus ojos la impopularidad de su pretensión, y otra vez recogió velas. Ahora creyó que el señor Campión, con su acta de diputado, nos pondría en la dura alternativa de hacernos mestizos ó ver surgir la cuestión en pleno parlamento, y el señor Campión, hartó menos hábil que el señor Rivas, solo ha logrado precipitar los sucesos con escasa diplomacia.

De nuevo se volvió atrás el señor Rivas, é hizo manifestaciones de sumisión y disciplina, que la Junta regional pudiera declarar suficientes.

Y en cuanto la Junta se separó, *El Tradicionalista* levantó su bandera disidente, no ya como quien rechaza el perdón de su

yerro, sino como quien se considera necesario, indispensable, y vencedor, de la integridad del partido.

Engañase el señor Rivas, aquí nadie es necesario, y solo hay una cosa indispensable: la defensa de la política tradicional española contra todos los partidos é instituciones liberales.

Mañana, Dios mediante, publicaremos las piezas del proceso que á sí propio se han formado el señor Rivas y *El Tradicionalista*.

¡Valganos Dios! y qué perfectamente ha elegido *El Siglo Futuro* el título de su escrito!

Incalficible nos parece esa serie de incongruencias entre lo que dijo solemnemente la *junta magna* del partido integrista y lo que afirma el gran heraldo de don Ramón Nocedal.

Incalficibles esas cartas que el tal órgano oficial del integrismo recibía al tiempo mismo que llegar á su poder la adhesión de los congregados de Pamplona; y también *incalficible* el *santo horror* con que *El Siglo Futuro* mira ahora al señor Rivas, contra cuya personalidad parecen haberse dirigido los tiros del colega madrileño. Hasta tal punto ha llevado sus tremebundos ataques *El Siglo Futuro*, que, puesto de relieve el hondo disgusto que debió producirle lo acordado por la Junta de Pamplona, y no atreviéndose á *excommulgar* claramente á todos los miembros del partido integrista de Navarra, «*cuya prudente resolución*» en que se aprobaba la conducta del señor Rivas, califica el órgano de Nocedal con los epítetos de *sensata* y *cuerda*, arremete airado contra el último artículo de *El Tradicionalista* y *despacha* con bastante claridad al señor Rivas.

¡Esto si que es incalficible!

Pero nos cabe la duda de que el partido integrista de Navarra pudiera muy bien considerar necesario al señor Rivas, en cuyo caso, claro está, quedaría mal parada, la autoridad de *El Siglo Futuro* y volverían á su *casa nativa* gran parte de las huestes que forman la agrupación... *incalficible*—como diría el colega nocedalino;—y si, por el contrario, los íntegros de por acá se unían á los de allí para sacrificar al señor Rivas en aras de su disciplina, incurrían en una contradicción palmaria con la *junta magna* cuyos miembros habrían de seguir al director de *El Tradicionalista* en su peregrinación por ese campo tan trillado de las evoluciones.

Estos son los inconvenientes que suele ofrecer la ausencia completa de ideales precisos y de principios propios y exclusivos: falta la base y todo se derrumba al presentarse la primera dificultad.

No entendemos gran cosa de medicina, pero se nos antoja que el integrismo navarro presenta síntomas clarísimos de muerte.

Deseamos su pronto restablecimiento... ¡si le conviene!

Los nuevos Cardenales

El día 16 se verificó en Roma el gran consistorio público para la imposición del capelo á los nuevos Cardenales, creados príncipes de la Iglesia en los consistorios secretos de 16 de Enero y 12 de Junio, entre los cuales están monseñor Angel Di-

Pietro, Nuncio que fué de Su Santidad en Madrid, y el arzobispo que fué de Valladolid señor Sanz y Forés.

En la sala regia del Vaticano, donde el consistorio tuvo lugar, se alzaba el trono pontificio junto á la puerta de la capilla Paulina, viéndose detrás de él un magnífico tapiz representando la Religión, teniendo á sus lados la Caridad y la Justicia.

Al lado del trono estaba la tribuna pontificia, reservada al príncipe gran maestro de la orden de Malta, quien, de grande uniforme, se presentó acompañado de los comandadores de la orden. A su lado la vasta tribuna del cuerpo diplomático, donde de gran uniforme también se veían los embajadores de las potencias católicas Francia, Austria, España y Portugal, acompañados de sus señoras y del personal de las embajadas y legaciones de Prusia, Bélgica y Colombia. En el fondo del salón, la galería del patriarcado romano.

Entre la distinguida concurrencia que llenaba las salas Regia, Ducal y las demás por donde pasó el brillantísimo cortejo pontificio, estaban el arzobispo maronita de Beyrout y los obispos de Montevideo, Canarias, el vicario apostólico del territorio indiano, los generales de las órdenes y un número considerable de miembros de la alta prelatura.

A las nueve y media de la mañana los Cardenales que iban á recibir el capelo se congregaron en la capilla Sixtina, y mientras los cantores de ésta entonaron el *Dies Sanctificatus*, de Palestrina, los nuevos príncipes de la Iglesia prestaron el juramento que previenen las Constituciones apostólicas, á presencia de los otros Cardenales jefes de las tres órdenes, prelados, sacerdotes y diáconos, del canciller de la Santa Iglesia y del camarero del Sacro Colegio.

Mientras esta ceremonia tuvo lugar en la capilla que inmortalizó el pincel de Miguel Angel, Su Santidad bajó con su corte desde sus habitaciones á la sala *dei Paramenti*, donde le esperaban los demás Cardenales, el vicecamarero de la Santa Iglesia romana, el príncipe Orsini, asistente al trono pontificio; el auditor apostólico, los Patriarcas, Arzobispos y Obispos, los *cubiculares*, los generales de los órdenes con los colegios y prelatura romana, el secretario de la congregación de Ritos, el promovedor de la Fé y los abogados consistoriales.

Revestidos los ornamentos sagrados, tomó asiento en la sala Ducal en la silla gestatoria, que rodean los flabellis con sus abanicos de pluma, los exentos de la guardia suiza y la guardia noble.

A su entrada en la sala regia, como á su paso por las estancias vaticanas, y mientras los cantores pontificios que dirige el comendador Mustafé, entonaban el sublime motete de Palestrina *Tu es Petrus*, al que siguieron el *Ecce Oñor*, de Clivelli, y el *Sicut cervus*, de Palestrina también, las aclamaciones resonaban en aquellas bóvedas augustas.

Sentado el Pontífice en el Trono, los cardenales prestaron el acto de obediencia, entrando despues los nuevos príncipes de la Iglesia, introducidos en la sala regia por los cardenales decanos de las Ordenes, para besar el pié y la mano del Papa, de quien recibieron á su vez el beso de paz y despues el abrazo de sus colegas en el Sacro Colegio.

Los nuevos purpurados se cubrieron en seguida con el capelo cardenalicio, mientras el Pontífice pronunciaba la conocida fórmula de que para la gloria de Dios omnipotente y para el esplendor de la Santa Sede Apostólica, les concede aquel capelo encarnado, insignia particular de la dignidad cardenalicia, y el cual indica que hasta la muerte y efusión de su sangre, si preciso fuese, deben mostrarse intransigentes por la exaltación de la Santa Fé, en favor de la paz y crecimiento del pueblo cristiano y la prosperidad y brillo de la Santa Iglesia Romana.

Alzándose del Soglio Pontificio León XIII, bendijo á todos los asistentes; y mientras el cortejo pontificio volvía á la sala Ducal de

la princesa Matilde, los cardenales, dejándolo en la sala *dei Paramenti*, dirigiéronse á su vez, precediéndoles los cantores, á la capilla Sixtina, donde entonaron un *Te-Deum*. Terminado éste, el cardenal decano recitó la oración *Supcreatos cardinales*, dando éstos á los nuevos príncipes de la Iglesia su segundo abrazo y beso de paz.

El cardenal Di Pietro fué destinado á las Congregaciones del Concilio, Obispos, Regulares y Negocios eclesiásticos extraordinarios; y el señor Sanz y Forés, arzobispo de Sevilla, á las de Obispos, Ritos, Indice é Indulgencias.

El alumbrado eléctrico en Aoiz

Erase un hombre del pueblo, gaitero por mas señas que «había corrido mucho» según su feliz expresión, formando parte de aquella celebrísima expedición del marqués de la Romana, que aún recuerdan los españoles. Allá, cuando la sosiega ó el mal tiempo reunía en la taberna á los trabajadores, era tema obligado de la conversación, siempre por supuesto llevando la voz cantante nuestro gaitero, la relación de viajes y aventuras de la famosa expedición, con sus vicisitudes, sus glorias y sus descalabros.

Pues bien, la conversación terminaba poco más ó menos con estas palabras, pronunciadas entre el silencio sepulcral de los absortos oyentes cada día más ávidos de escucharlas:

—Ya veis si he corrido tierra. He pasado toda la Francia con sus campos y ciudades; la Suiza, que dicen que es lo mejor de Europa; la Italia con sus jardines y su campiña; en fin, medio mundo; pues mirad, un *rinconcico* como ese de *Olaverri-zocoo*... no lo he encontrado en ninguna parte.

Y ¡vive Dios! que mi paisano tenía razón.

Vengan aquí pintores y poetas á recrear su fantasía; porque yo que no soy ni lo uno ni lo otro, de jo para mejor ocasión justificar al entusiasta gaitero *agoizco*, sentando como hecho inconcuso que Aoiz es una de las villas más pintorescas de Navarra, que no hay río más parlero y poético que el Irati al serpentear por los bordes del Auzola, hermoosando y dando vida á Legarrea, vergel hermoosísimo de ricos frutos, tanto más sabrosos cuanto mas dulce es el aroma de la tierra nativa, y tanto más feraz cuanto que de continuo se ve azotado por la helada brisa del Pirineo.

Allá, pues, en esa planicie de *Olaverri-zocoo*, como sultana indolente que se duerme á los arrullos de un río creado para festejarla, recibiendo el beso de una brisa que nace en Roncesvalles y por Aldunza viene á murmurar una endecha que repercute en todos los ambitos del valle de Longuida, causando envidia á los riuñones de Reparaca, y á las brumas de Izaga, tristes, tristísimas como llanto de tortola no arrullada; allá, digo, está Aoiz con esa poesía natural de nuestras incomparables montañas, con ese atractivo de un retiro encantador, con ese ambiente purísimo en el cual flota, para mí que allá tengo puesto el pensamiento, el espíritu de una madre querida, tanto mas cuanto que si los ojos la vieron el alma no llegó á gozar de su ternura incomparable.

Si; en Aoiz hay eso y mucho mas que yo he de referir algún día. Si; en Aoiz hay vida y donde hay vida, y donde existe lo que allá existe, ponen sus hijos su entusiasmo y su ternura y ni los abruptos desfiladeros de los Alpes con su bravura salvaje, ni las floridas campiñas de la Italia con sus jardines y sus aromas, ni el Rhin con sus orillas, ni Francia con sus parques y ciudades, vale nada, á los encantos que tiene ese *rinconcico* de *Olaverri-zocoo*.

Aoiz no ha querido * * * quedar rezagado en la triunfal marcha del progreso. ¿Para qué tiene ese río lleno de vigor y fuente de incalculable fuerza? Vamos á verlo.

Como todos los pueblos, Aoiz se alumbraba, cuando la luna no aparecía á hacer su visita nocturna, esto es quince días de cada mes, con el clásico petróleo, carburo de hidrógeno, que al agotarse iba dejando en profunda oscuridad sus calles, entre el chisporroteo de la carbonizada mecha y el tufo de sus fermentadas impurezas, que todos hemos experimentado. Diez y nueve faroles, desparramados equitativamente, han venido durante algunos años cumpliendo la misión de clarear algo las oscuras noches, hasta que por un arranque natural ese pueblo que tanto aprecia el progreso científico cuenta hoy con un alumbrado, si digno de la villa, mas digno aún de sus habitantes, á quienes realmente se debe su mejora.

La instalación.—En la orilla del Irati y bajo el mismo pueblo existe un hermoso molino construido de planta hace algunos años y que tiene como fuerza motriz el cauce de una acequia capaz de inundar la vega más espaciosa. Sin distraer la fuerza de una turbina que de ordinario mueve cuatro piedras y con solo una sencilla derivación se ha logrado dar movimiento a una dinamo, sistema americano, capaz de alimentar doscientas lámparas colocadas en sencillo gabinete y que con el aditamento de un cuadro regulador y distribuidor constituye la estación central, si sencilla y reducida, capaz por sí sola para demostrar que hemos hallado la piedra filosofal en la iluminación de las localidades habitadas.

El señor Salvatierra, nuestro vecino de Pamplona ha hecho una estación modelo que los pueblos apreciarán por su sencillez y acogerán por su poco coste, siempre que como aquí puedan aprovecharse de un motor preestablecido y, por otra parte, bien cuidado.

Se ha duplicado para la villa el número de luces en el alumbrado público; en elegantes palomillas se hallan colocadas las lámparas con su reflector invertido, bien acabados los empalmes y sin gran aparato de cables según proyecto técnico del Ingeniero señor Homs, que ha hecho con ayuda del consejo de dos vecinos, una distribución de luces tan bien combinada que el más exigente no puede tachar a su colocación.

Es pues una instalación sencillísima, modelo de instalaciones que seguramente han de ver con gusto pueblos de igual ó mayor vecindario inclinándose a adoptar una determinación que beneficia el presupuesto por un lado, y el ornato y seguridad por otro.

Pero si placemes merecen los instaladores, y de buen grado hay que otorgárselos, no los merecen menos el vecindario, porque hay en esa conducta mucho que aplaudir é imitar.

En primer lugar, la abnegación de don Fausto Cia vecino de Aoiz que ha sabido sacar su capital poniéndolo en la empresa con fé y entusiasmo, que ciertamente no ha sido infructuoso. Despues, el público que desde luego ha suscrito un número de instalaciones tan completo que proporcionalmente no hay comparación con el que capitales de mayor importancia suscribieron en caso semejante.

Merece pues la reforma pueblo que sabe comprenderla y merece la satisfacción que hoy experimenta al verse colocado entre los primeros pueblos que sin reservas han acogido esta maravillosa manifestación del progreso científico.

La inauguración.—Terminada la instalación del alumbrado público, y á medio hacer la de los particulares, previas las pruebas necesarias, se acordó inaugurar la mejora en la noche del 23 de Junio, vispera de San Juan que nuestra montaña celebra con gran regocijo.

Y salió todo á pedir de boca. Los vecinos reunidos celebraban en suculentos banquetes, la satisfacción que sentían, y se preparaban á ver lo que tanto había servido de tema en sus conversaciones, y allá á las nueve y media, cuando los últimos resplandores de las clásicas hogueras chisporroteaban en las plazuelas, los cohetes lanzados del lecho del río pusieron en movimiento al vecindario como las cristalinas aguas, sueltas de sus diques, pusieron en movimiento á la dinamo que lanzó por los cables la corriente, iluminando como por encanto las calles y plazuelas.

Paréceme escusado decir que todos salieron á la calle; cada lámpara era un nuevo motivo de placemes y desde luego quedó sentado que ni se podía pedir más ni el más exigente podía poner *pero* á lo que ya quedaba de hecho confirmado con el nombre de un adelanto positivo y digno de alabanza.

El salón de la villa espléndidamente adornado por las pollas y mas espléndidamente iluminado por el señor Salvatierra, dió acceso á la juventud que entre la algazara y alegría del baile celebró hasta la madrugada, lo que todos aplaudían y lo que nadie, ni por broma, se atrevía á rebajar de mérito.

No prolongaremos indefinidamente esta reseña. Fuimos allí los hijos del pueblo á participar de la satisfacción de nuestros paisanos y esta ha sido completa; la fecha será memorable y el pueblo recordará siempre lo que pudieramos llamar transición de las tinieblas á la luz bendiciendo á la ciencia, primera madre del adelanto y á sus cultivadores despues, sacerdotes del progreso, dignos de la consideración y amor de los pueblos.

Yo te saludo, Aoiz; y al sentir la satisfacción de hacerlo, te creo merecedor de la mejor suerte, que si tu suelo es fértil y placentera tu campiña, tus hijos no ceden en nobleza y otras virtudes cívicas á los que por modelo reconocemos.

Y dispéñeme usted, señor director, como los lectores sabrán dispensar estos arranques de un hijo del pueblo, que estima en lo que vale aquel pedazo de tierra navarra.

M. JIMENO Y EGURVIDE.

Más en honor de los fueros

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: Hace algunos dias apareció en el periódico de su digna dirección un pensamiento de muy facil realización; el de componer un himno con música puramente navarra que encienda en el pecho de todos los hijos de esta tierra la llama del patriotismo. A *La Lealtad* le propone un amigo incógnito el magnífico proyecto de perpetuar la noble actitud de los navarros

conservando en el archivo de cada pueblo la exposición elevada á S. M. la Reina como un espejo en el cual puedan mirarse nuestros descendientes.

Estas dos ideas me inspirau otra.

Puestos en el caso de imprimir la exposición citada, ¿por qué esta no ha de constituir el todo del volumen y no solamente la parte? ¿No hay en Navarra plumas tan bien cortadas que sabrían exponer magistralmente la historia del asunto que motiva nuestro entusiasmo desde la amenaza antiforal hasta la forma de la protesta mencionada, aprovechando para ello los materiales que la Diputación posee acerca de la actitud que han guardado todos los pueblos de Navarra, y sin olvidar por supuesto al principio del libro una reseña histórica y una exposición breve acerca de nuestros antiguos fueros y de nuestra actual legislación privativa?

El monumento á los fueros se levantará como necesariamente debe levantarse, en la capital. Pero, puesto que no todos los pueblos de la provincia pueden tener un objeto de arte que les recuerde constantemente su abolengo y sus deberes forales, ¿no podría un hábil pintor navarro encargarse de trasladar al lienzo una copia del monumento ó de idear otro y remitirlo á todos los municipios ya por medio de oleografías, ya de otra manera más económica para que fuese conservada como sagrada reliquia en las salas de sesiones de los Ayuntamientos y se le hicieran los honores debidos en las pequeñas fiestas forales que todos los pueblos deben celebrar siquiera sea de un modo oficial, al mismo tiempo que en Pamplona se verifica la fiesta magna?

Y véase por qué medios tan baratos, la literatura, la arquitectura y escultura, la pintura y la música contribuirían notablemente al engrandecimiento de los hechos é instituciones que tratamos de ensalzar. Para las personas inteligentes y las generaciones venideras, el libro foral sería la crónica de nuestra virilidad navarra y de nuestro cariño á las instituciones venerandas que nos legaron nuestros antepasados; á los ojos de doctos é indoctos, y singularmente de estos últimos, cuadro de los Fueros colocado en la Casa Consistorial al lado del monarca reinante, vendría á ser lo mismo que para los creyentes las sacrosantas imágenes de los templos; el monumento de la capital representaría la iglesia matriz donde acudiría el 4 de Junio á prosternarse ante la apoteosis de las grandezas de nuestra raza, la Navarra entera; y la música navarra, sobre todo la música inspirada de alguno de los génius beneméritos de esta provincia, constituiría el resorte conque en los momentos de mayor indiferencia y abatimiento recordaría con deleite al navarro más retraído las santas ideas de Navarra y Fueros enlazadas, y aún llevando las cosas á la exageración, en los momentos de inminente peligro exaltaría la imaginación del pueblo todo hasta llevarlo gustosamente á donde la defensa de los fueros lo demandase, con el mismo entusiasmo con que los girondinos subíanse las escaleras de la guillotina entonando *La Marsellesa*, digo mal, con más entusiasmo que aquellos porque su causa sería más justa; siendo por consiguiente las notas musicales el talismán que llenase el corazón navarro antes y despues de la fiesta faral, con y sin monumento, del valor y del heroísmo propios de los hijos de este nobilísimo solar.

Hé ahí, pues, mi humilde parecer. Su realización es baratísima, racional su adopción, y de resultados muy provechosa. Un pequeñísimo esfuerzo y todos los pueblos de Navarra, y todos los navarros participaremos del proyecto patriótico.

Valga por lo que valiere.

Un navarro.

El hombre de vapor

Desde la aplicación del vapor como fuerza motriz, se han construido locomotoras de todas formas, aplicables á correr sobre carriles ó por caminos ordinarios; pero hasta aquí jamás se había dado á la locomotora el aspecto de un animal cualquiera, ni se había tratado de copiar mecánicamente los movimientos de este último, aplicándose siempre la fuerza á producir la rotación de una rueda.

Los visitantes de la Exposición de Chicago tienen ocasión de admirar la forma más original de motor térmico que se ha construido en el mundo. El inventor de este prodigio de originalidad, Mr. George Moore, profesor en el Canadá, ha tenido la humorada de vestir su *hombre de vapor* con una armadura de la Edad Media, y de colocarle un cigarro en la boca, cigarro que sirve de válvula de salida para el vapor á la vez que constituye el más tremendo de los anacronismos, pues que el modelo de la armadura en cuestión es muy anterior á la

introducción de los cigarros en las costumbres europeas, y más aun á la invención de los motores.

Es curioso el imaginarse una máquina de este nuevo tipo, enterrada en unas ruinas durante muchos siglos y á un arqueólogo del porvenir devanándose los sesos por averiguar la época de su construcción. Un bromazo del siglo XIX al XX, por ejemplo.

El hombre de vapor es una locomotora que no *rueda*, sino *anda*. El tronco del maniquí encierra una caldera calentada por gasolina y que presenta gran superficie á la calefacción; el motor colocado debajo de dicha caldera, tiene una potencia de más de medio caballo á pesar de lo reducido de sus dimensiones con relación á su gran velocidad angular, que pasa de 3.000 vueltas por minuto.

Los gases desprendidos del hogar se escapan por la parte superior de la cabeza y forman el penacho del casco, que esta vez es más ondulante que los antiguos de plumas.

El nivel de agua está colocado detrás del cuello, y la coraza se abre como una puerta de dos hojas, dejando al descubierto el mecanismo para su manejo y cuidado; el resto del tronco se compone de láminas de estaño de diferente grueso, según sus posiciones; la velocidad de rotación del motor está reducida á un valor normal por medio de un engranaje.

Las combinaciones de palancas dan por resultado los movimientos y la marcha del muñeco. Una de estas combinaciones de palancas trasmite á cada pierna los movimientos necesarios y característicos del andar de una persona, y combinados éstos con los de los brazos y cabeza dan á la máquina un aspecto completamente humano y viviente.

El aparato de este nuevo aspecto que se exhibe actualmente en Chicago recorre una pista circular, y en su marcha giratoria le sirve de radio, de sostén y de guía una barra de hierro unida por un extremo á la cintura del muñeco y por el otro abrazando un eje vertical plantado en el suelo.

Guiado de este modo, el hombre de vapor recorre la pista á pasos aceleradísimos, alcanzando una velocidad que varia entre cinco y ocho kilómetros por hora, y tan decidida es su marcha, que no pueden detenerla dos hombres empujando en sentido contrario á ella. La estatura del maniquí es de un metro ochenta centímetros.

Su inventor se ocupa desde hace ocho años en la construcción y perfeccionamiento de otro *hombre de vapor*, de gigantesca talla, destinado á pasear por las calles, una orquesta compuesta de músicos subidos en su carruaje, y el problema que persigue es el de conseguir que el maniquí esté unido elásticamente al vehículo de modo que, reposando siempre sobre el suelo, adopte las posturas de un hombre verdadero que arrastra un carricoche.

CARTA de MADRID

25 de Junio de 1893.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: La tirantez de relaciones entre la mayoría del Congreso y las fuerzas acaudilladas por el señor Cánovas se acentúa hasta el extremo de hacerse totalmente imposible una inteligencia para la más pronta aprobación de los presupuestos.

Interesado el amor propio de ambas fracciones en la lucha, cada cual apurará cuantos recursos tenga á mano para vencer al enemigo, sin parar mientes en que las consecuencias las tocará el país, que con verdadero espanto contempla y aguarda el final de la jornada.

En materia de presupuestos nos encontramos á la misma altura que hace un mes, pues si bien los conservadores han protestado de los rumores que han circulado sobre si pedían el cumplimiento del artículo 85 de la Constitución, no dejan de redactar enmiendas y preparan una serie de proposiciones incidentales que prometen ser mucho más famosas que las que confeccionaron los republicanos.

Si á esto unimos lo difícil que es obligar á todos los diputados á que permanezcan en Madrid durante los ardorosos dias de Julio y Agosto, fácilmente se comprenderá que el Gobierno ha de tropezar con obstáculos de primera magnitud para la realización de sus proyectos, y habrá momentos en que toda su energía resultará poca para contener aquellos acontecimientos que puedan perjudicar los intereses de la nación, por cuya defensa todos parecen interesarse y son muy pocos los que de verdad aceptan la honrosa misión de defenderla, y aquellos que de buena fé lo hacen, como sucede con el partido liberal, se ven detenidos en su camino por ese cúmulo de presiones absurdas y egoísmos personales que aparentando beatífica intención y hablando en nombre

de la patria, trabajan constante y activamente por su total ruina y desprestigio, pues no otra cosa es el dificultar los planes del Gobierno, dando de paso golpes mortales al sistema parlamentario, que al seguir así pronto tendrá el mismo prestigio que la bará por no servirnos de nada.

Los pueblos nombran sus representantes para que éstos procedan á la confección de leyes, pero nunca para que las vulneren y mucho menos para que impidan su confección, máxime si han de reportar beneficios; por lo tanto, esos diputados que hoy enarbolan bandera negra contra los proyectos del gobierno y amenazan con el obstruccionismo, han engañado miserablemente á sus electores, en el momento que entorpecen todo aquello que ha de redundar en beneficio de los pueblos. Y no vale decir algunos de los proyectos perjudican los intereses de determinada región, pues eso, sobre que siempre ocurre, no es razón para que aquellos diputados, á cuyos distritos no afecta la medida, tomen la defensiva de un modo tan desconsiderado y perjudicial al fin para los mismos intereses que pretenden defender.

Los conservadores nos dieron una prueba en su último periodo de mando de su impotencia para gobernar, y ahora nos quieren dar otra de su perversidad y poco patriotismo desde los bancos de la oposición, con lo cual quedarán inutilizados y serán responsables de las funestas consecuencias que su insensata conducta puede ocasionar, por más que acostumbrados estamos ya á que los conservadores no respondan de nada, díganlo si no los señores Villaverde y Dato, que aún están aguardando las resultas de cierta campaña moralizadora emprendida por ellos.

Para los conservadores, particularmente para el señor Cánovas, el país no es más que un mueble que debe colocarse siempre con arreglo á su capricho, lastímese ó no, esto poco importa, lo esencial es que ocupe el lugar que ellos quieran, y ¡pobre de aquel que pretenda atender á su conservación sin el consentimiento de los mismos! Aquel se convertirá en blanco de sus tiros y procurarán aniquilarle. No hay más de malo que el *mueble* piensa y ejecuta, y los que hoy se han encargado de hacerle variar de posición y restaurar los desperfectos ocasionados por las inclemencias conservadoras, están dispuestos á no dejarse aniquilar, como ya tendrá ocasión de observar el señor Cánovas y comparsa.

El Corresponsal

Crónica

En la mayor parte de los pueblos de esta provincia está ya terminada la siega de los diferentes cereales, por cuyo motivo es de esperar que en las fiestas de San Fermin venga un gran número de forasteros.

En las tardes del sábado y de ayer ha estado el paseo de la Taconera concurridísimo.

Habiendo sabido el señor gobernador interino que varios aficionados á los juegos prohibidos aprovechando la ausencia de nuestro digno gobernador civil se proponían entregarse á su diversión favorita, ordenó á la policía que ejerciera cuidadosa vigilancia para evitar esa infracción de las vigentes disposiciones.

¡Nos parece plausible el celo desplegado por nuestro particular y distinguido amigo don Salvador Alvarez de Sotomayor que tan bien segunda la actitud del señor Gobernador.

Las fiestas que se han celebrado en Tolosa el sábado y domingo últimos se han visto muy concurridas. A ellas han asistido gran número de pamploneses.

Por ellos sabemos que la corrida de los señores Lizaso hermanos fué buena, los toros bravos, voluntarios y de poder; cumplieron satisfactoriamente en todos los tercios; mataron 12 caballos y dejaron buen recuerdo en el público. Las cuadrillas detestables *Zocato* es un maleta de lo peorcito del género; le echaron un toro al corral. *Ecijano* malo de veras, fué cogido sin consecuencias. Ambos escucharon gritos enormes. La gente de á pié mala, de la de á caballo el único Molina. La lidia desastrosa.

En la segunda corrida se lidiaron toros de los señores Hijos de Diaz, procedentes del cruce con los de Miura. Los toros primero, quinto y sexto fueron superiores, el cuarto cumplió bien. El segundo y tercero medianos. *Zocato* malo de veras, fué cogido dos veces y se escapó de milagro de dos buenas cornadas. El traje morado y oro que vistió quedó tan deteriorado que el diestro hubo de torrear la mitad de la corrida con pantalón de paisano. *Ecijano* regular en el segundo, bueno en el cuarto y sexto. En esta fué cogido al matar del brazo resultando ileso gracias á la Providencia. Escuchó merecidas palmas porque estuvo valiente de veras. La gente de á pié mediana. De los montados Molina. Los toros mataron 14 caballos y excepto el lunar del segundo y tercero la corrida resultó buena, tanto por su trípulo y condiciones como por el poder que tenían los bichos.

Un aplauso al ganadero inteligente, nuestro querido amigo don Jorge Diaz. La entrada en ambos dias regular. La lidia mala.

Siendo muchos los cabezas de familia que se han negado a llenar los padrones repartidos por el arrendatario de las cédulas, este señor ha elevado una queja al administrador de Hacienda de esta provincia, quien en su vista ha dictado una circular encargando a las autoridades cumplan y hagan cumplir como hasta aquí cuantas disposiciones se encuentran detalladas en la instrucción del impuesto de las cédulas.

El juez de instrucción de esta capital señor Español ha dirigido una circular a los municipales del partido en la que les recuerda la obligación en que se encuentran de remitir antes del día 10 de Julio próximo los estados de juicios de conciliación, verbales, de desahucio y de faltas que hayan celebrado durante el segundo trimestre del corriente año.

Esta mañana ha tenido una acalorada reyerta un matrimonio, resultando con varias contusiones y mordiscos el marido.

Se nos olvidaba decir que el hecho ha tenido lugar en una casa de la calle de San Gregorio.

Como consecuencia de los brillantes ejercicios hechos en el Conservatorio Nacional, ha ganado el segundo premio único que se adjudica en el sexto año de piano, la señorita doña Carolina Velasco, hija de nuestro buen amigo don Fernando.

Repetimos nuestra enhorabuena, pues no puede darse mayor triunfo para tan aplicada artista y su digno profesor don José Samaniego.

Por real orden del ministerio de Fomento fecha 16 del actual se ha desestimado un expediente del Ayuntamiento de Yanci, en el que pretendía se redujera en categoría y sueldo la escuela de niñas de aquella localidad.

Hoy se han registrado en el Juzgado municipal dos matrimonios y un nacimiento.

Interesa a don Bibiano Lopeandia, se presente en la Intervención de Hacienda de esta provincia, a recoger un título de la Deuda del 4 por 100 interior, importante 700 pesetas.

Por la fuerza de carabineros del puesto de Sumbilla, han sido aprehendidas treinta vacas y cinco individuos que las conducían. Estos han sido entregados a la autoridad competente en calidad de presos por ejercer el contrabando.

Por exceso de original no insertamos en el número de hoy la reseña de los toros que han de lidiarse en esta capital en las próximas fiestas, así como tambien otras noticias de no menor interés. Lo haremos mañana.

Con verdadera indignación oímos con frecuencia los abusos que se cometen en las líneas de ferrocarriles.

Hoy hemos tenido ocasión de leer unas cartas dirigidas desde Madrid a nuestro querido amigo el conocido industrial don Modesto Sainz, en las que se lamentan de que en casi todos los envíos les faltan varias pelotas de las que de aquí se les remiten.

Esto es incalificable y no podemos menos de protestar con toda nuestra alma.

Segun datos oficiales, el resultado de la elección verificada ayer en Tudela para el nombramiento de diputado provincial por aquel distrito, fué como sigue:

Don León Yanguas, 3 250 votos.
Don Ramón Lasantas, 574 votos.
Enviamos la más completa enhorabuena a nuestro amigo el señor Yanguas.

El día 29 se abrirá al público la exposición de los trabajos ejecutados durante el curso que acaba de terminar, por los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de Pamplona.

Las horas en que se podrá visitar la Exposición serán de once a una de la tarde: la cual se ha instalado en los salones del Vínculo.

Segun vemos en los periódicos madrileños, el caballo que montaba el general Concha cuando fué muerto ha sido adjudicado por veintisiete duros a un empresario de toros.

Los periódicos en que leemos la noticia que precede, son partidarios, y en esto los consideramos muy acertados, de que el Estado anule la venta y continúe manteniendo hasta su muerte al caballo del inolvidable marqués del Duero.

Le ha sido concedida la continuación en el servicio al sargento de la guardia civil de esta comandancia José Campos Bons.

Para dentro de un mes se anuncia la aparición en Bilbao de un periódico defensor de las teorías socialistas, titulado *La Igualdad*.

Ha sido destinado a esta capitania general, el comandante de Estado Mayor don Félix Zuloaga y Autari.

La verbena de San Juan se ha celebrado este año con tanta animación como los anteriores.

Durante la noche del viernes unas seis u ocho rondallas recorrieron las calles de la población.

Segun carta que un estimado amigo nuestro nos ha remitido de San Sebastian, muchas son ya las familias que han llegado a la capital de Guipuzcoa con el objeto de veranear allí; y que los hoteles, casas de huéspedes y habitaciones amuebladas se hallan ya en gran parte comprometidas.

Todo hace creer que la temporada próxima será muy animada a juzgar por los preparativos, que se hacen en la ciudad para recibir dignamente a sus huéspedes.

Sirva de aviso la siguiente noticia.

«Han aparecido billetes del Banco, falsos, de la serie de cien pesetas, emisión de 1.º de Enero de 1884 que proceden de una nueva falsificación distinta de la que se denunció en 1.º de Enero de 1887, de la misma serie y emisión descubierta entonces en Barcelona.

Los principales caracteres que distinguen los falsos de los legítimos, de los que se diferencian bastante, para notarlo a simple vista, examinando el conjunto, son, con respecto a los detalle mas esenciales, que tienen los falsos toda la estampación borrosa, por estar los trazos aplastados y carecer de la fineza y medias tintas, especialmente en la viñeta y retrato del anverso. El color amarillo del fondo es más naranjado que en los legítimos, y el tipo de la numeración resulta mal impreso y diferente del de estos.»

Dice un periódico de Tudela que en las próximas fiestas de Santa Ana se quemarán dos colecciones de fuegos artificiales y además se contratará una numerosa banda de gaiteros.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Juan y Pablo mrs.
SANTO DE MAÑANA.—San Zoilo y comps. mrs.
PARA MAÑANA

La misa y el oficio divino son del 4.º día de la Octava de San Juan.

En la Catedral.—A las ocho y media misa rezada; a las nueve da principio el rezo de las horas canónicas siendo a las diez menos cuarto la misa conventual.

En San Agustín.—Cuarenta horas; se expondrá a las seis y media. Sigue la novena de San Luis Gonzaga que será a las siete y media de la tarde, habrá plática gozos cantados y reserva.

En Santo Domingo.—A las ocho de la noche los ejercicios del mes dedicados al Sagrado Corazón de Jesús con el Santísimo expuesto y plática.

En San Pedro.—Sigue la novena a Nuestra Señora del Río que será a las siete de la tarde con gozos cantados.

Consumo de carnes

Hoy han sido sacrificadas en el matadero de esta ciudad las siguientes reses: 6 bueyes que pesaron 1136 kilogramos 800 gramos; 9 terneros cuyo peso fué 710 700 respectivamente; 11 carneros con 194 kilos y 400 gramos; ovejas 23 con 305 kilogramos y 800 gramos y 4 corderos con 53 y 800.

ULTIMA HORA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

Madrid 26 (4'15)

EL METING DE BADAJOZ

Los detalles que hasta ahora se conocen del meeting republicano celebrado en Badajoz, dicen que el acto resultó imponente por la numerosa concurrencia que a él asistió.

Todos los oradores que hicieron uso de la palabra fueron muy aplaudidos. No ha ocurrido ningun incidente que merezca mencionarse.

DE LA CORUÑA

Sigue la excitación en la Coruña y se teme que de un momento a otro estalle el conflicto.

Apesar de las noticias contradictorias que publican algunos periódicos, es creencia que los propósitos de la Junta de defensa han encontrado eco en la de Pontevedra y ambas trabajan de comun acuerdo.

Varios paisanos armados de palos recorren las aldeas de Pontevedra haciendo propaganda.

LOS AMIGOS DE SILVELA

Los diputados que siguen al exministro de la Gobernación señor Silvela, se muestran muy descontentos por la conducta obstruccionista que en la discusión de los presupuestos han adoptado de sus antiguos amigos políticos conservadores.

Los amigos del señor Silvela han declarado que los conservadores con su actitud favorecen a los republicanos y

perjudican notablemente a la Monarquía.

Las censuras que dirigen al señor Cánovas y sus partidarios son muy acerbas.

EL SEÑOR MELLA

Dícese que el diputado carlista por Estella señor Mella viene trabajando mucho estos dias para obtener una fórmula de transacción con las minorías en lo referente a la discusión de los presupuestos.

Es muy difícil que el señor Mella llegue a obtener el resultado que con sus gestiones persigue.

LO DEL PETARDO

Toca a su fin la causa que se instruye con motivo del petardo que estalló en la calle de Serrano.

UN RUMOR

Madrid 26 (5 t)

A la hora en que telegrafio circula el rumor de que en la Coruña han ocurrido algunos desórdenes.

En el ministerio de la Gobernación se desmiente este rumor, pues los telegramas que en dicho centro se reciben de la Coruña solo dicen que continúa la excitación producida por la supresión de aquella capitania general.

EL ARTICULO 17

Los diputados por Vizcaya han manifestado al ministro de Hacienda señor Gamazo su conformidad con la modificación introducida en el artículo 17 de la ley de Presupuestos.

Los representantes de Navarra celebrarán hoy una reunión para acordar en definitiva la línea de conducta que en este asunto han de seguir.

Telegrama de la Bolsa

Madrid 26 (5'30 t.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior.	70	80
Id. id. fin corriente.	70	95
Id. id. id. próximo.	71	15
Deuda perpetua al 4% exterior.	77	40
Acciones del Banco de España.	371	
Deuda amortizable al 4%.	78	40
Compañía arrendataria de Tabacos.	159	
Billetes de Cuba (1886).	108	10
Id. id. (1890) liberadas.		

BOLSA DE PARIS.

4% exterior.	>	>
3% francés.	>	>
5 por 100 italiano.	>	>
Robinson.	>	>
4 por 100 turco.	>	>
Acciones de Riotinto.	>	>
Ferrocarriles andaluces.	>	>
Idem Nortes.	>	>
Renta portuguesa.	>	>
Ferrocarriles Alicante.	>	>

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO

Paris, a la vista.	16	50
Londres, a la vista.	29	36

BENARD Y C.ª (Madrid.—Juan de Mena, 3.
Paris.—Place de la Bourse, 8.
Representante en esta Plaza el corredor de comercio, D. Antonio García Peña, calle Mayor 51, 2.º teléfono núm. 127.

Anuncios preferentes

Nodrizas

Una vida, de veintiocho años de edad y leche fresca desea criar en casa de los padres de la criatura.
Para más informes, Pellejerías 88, 1.º

De las

más acreditadas fábricas de España y el extranjero se ha recibido papel de cartas última novedad é infinidad de clases.

Nuevo y variado surtido en devocionarios, tarjetas de felicitación y religiosas así como en artículos de piel. Objetos de escritorio y libros de contabilidad.
SAN NICOLAS 4.—CASILDO IRIARTE

Venta de casa y huerta

En el lugar de Ciga (valle Baztan) se vende una casa y huerta, ambas fincas libres de todo gravamen: darán razón, Zapatería 52, 3.º, Pamplona. 2—4 (a)

Venta de casa en Pamplona

Se vende a voluntad de su dueño en pública y extrajudicial subasta, que tendrá lugar el miércoles 28 del corriente a las once de la mañana, en la notaría de don Juan Miguel Astiz, calle de los Mártires de Cirauqui, (antes San Anton) número 1, piso 2.º; la casa número 18 de la calle Mercaderes con sus adheridos. De la titulación precio y condiciones para la venta se enterará en la referida notaría. 2—3

Solo pregunto

Al ir ahora las señoras tan ceñidas de cintura vientre y caderas, con los vestidos de boca-campana y no teniendo el corsé de MORENO, que tanto entalla y tan largo de talle es, y que tanto abre de arriba; ¿quereis decirme si habrá modista que sus manos pueda lucir? Ahora y solo ahora sabreis distinguir lo que ya de un corsé hecho con arreglo al arte ó fabricado con los pies. La obesidad desaparece con el aparato nuevo.
21 CHAPITELA 21 4—6

Tarjetas al minuto

100 por 150 pesetas

Se venden por correo remitiendo sellos con aumento de 15 céntimos.

Lotería, librería, papelería y cambio de moneda

CASIANO DIAZ

17 ZAPATERIA 17.—PAMPLONA

¡Atención!

POR DOS DUROS cama de hierro, muebles, espejos superiores, lavadores, etc., etc.

Gran surtido en camas inglesas.
Venta al contado y a plazos por semanas, quincenas y meses.

MERCADERES, 23, junto a la lotería del señor Rodríguez.
Precios fijos, *La Perla Industrial*, precios fijos.

Se confecciona sobre

medida toda clase de ropa blanca: se hacen arreglos a precios económicos; y se enseña a coser y cortar con perfección.

LINDACHQUIA 18 PRINCIPAL

6—8

Servicio de carruajes

PRECIOS

Para viajes	Kilómetros	DIA	LANDÓS y familiares de 6 y 8 asientos	
			Conven-cional	Conven-cional
EN UN DIA	De 1 a 10			
id. id. id.	De 10 a 15		15	17,50
id. id. id.	De 15 a 20		17,50	20
id. id. id.	De 20 a 25		20	22,50
id. id. id.	De 25 a 30		22,50	25
EN DOS DIAS	De 30 a 35		40	45
id. id. id.	De 35 a 40		45	50
id. id. id.	De 40 a 50		50	55
id. id. id.	De 50 a 60		60	65
Para el cementerio.			4	>
Id. para la estación.			4	5
Id. para paseos.			5	8
Bodas, bautizos y visitas.			5	
Teatro.			8	

Los servicios que no estén comprendidos en esta tarifa se servirán económicamente.

ADMINISTRACIONES

ESTAFETA 71, y SAN IGNACIO 8

Perfumería y juguetería

de JUAN DELGADO

La mar de bastones para todos gustos desde 75 céntimos; 2.000 abanicos en las últimas novedades del Japon. Especialidad en perfumes para el pañuelo superiores a todos los conocidos hasta hoy. Unico depósito en tintes para el cabello de Salles y otros que se garantizan sus resultados, se recomienda el elixir Ferby para evitar las caries y fortalecer la dentadura a 1,25 pesetas frasco. Agua de Colonia de Farina tambien se vende desde un real la onza. Navajas para afeitar del mejor fabricante de Londres. Gran surtido en boquillas de ambar, objetos de piel y otros artículos para regalos. Velocípedos y coches para niños, melifones y acordeones, espejos en todos tamaños.

Pamplona.—Esquina a la fonda de La Perla

Servicio de coches

Queda establecido un servicio diario de coches de Pamplona a los baños de Tíermas y a Jaca y viceversa el cual se prolongará hasta Panticosa desde primero de Julio próximo.

FORMA EN QUE SE EFECTUA EL VIAJE

Salte de Pamplona de la plaza del Castillo número 25 a las seis de la mañana, llega a Tíermas sobre las doce, donde se detiene una hora para comer y seguidamente continúa para Jaca donde llega de seis a siete de la tarde. Los viajeros que vayan a Panticosa harán noche en Jaca y al día siguiente continuarán su viaje llegando al Establecimiento de once a doce de la mañana. Precios módicos; de Pamplona a Panticosa 25 ó 30 pesetas a lo sumo: para más detalles ó pedidos de asientos con anticipación pueden dirigirse al Administrador de los coches de Jaca.—Pamplona. 6—10

Para

camas abundantes, sólidas, bonitas y baratas en LA GRAN BRETAÑA

Mayor 14, Pamplona

Venta a plazos todas combinaciones

Coches de venta

Para paseos, de dos ruedas y cuatro en distintas formas, nuevos y usados; ómnibus de cuatro, seis y diez asientos interiores.

En la calle de Espoz y Mina número 23, taller de pinturas. 19—20

GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece á los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar á Paris, harán bien en telegrafiar así: *Paristel-Paris*.—Llegaremos (tal hora, tantos minutos,) estación tal (la que sea de llegada, Est, Nord, Orleans, Onest-Montparmasse, Onest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del *Gran Hotel de Paris*, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchará á nadie, tomar un coche y decir: *GRAN HOTEL de PARIS; 38 Faubourg Montmartre*.—Renard, propietario y director.

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutrición completa

sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo

Preparado con vino generoso de España, dá tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padecan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de Peptona y Peptona de leche

Elaboración por medio del vapor. Venta por mayor.

QUEVEDO 7.—MADRID

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

LICOR LAVILLE GOTA

del Dr. REUMATISMOS

Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Acción pronta y segura en todos los periodos del acceso.

F. COMAR é HIJO, 28, Rue Saint-Claude, PARIS.— Venta por menor.— En todas las Farmacias y Droguerías

INYECCIÓN

MATHEY-CAYLUS

La INYECCIÓN MATHEY-CAYLUS se recomienda para la cura de las Purgaciones antiguas ó recientes, la Gonorrea, la Blenorragia y cada vez que es necesario fortificar la mucosa uretral, cuyo aflojamiento ó debilidad da lugar á purgaciones persistentes.

Exíjase la Verdadera Inyección Mathey-Caylus de CLIN y Cia de PARIS que se hallará en las Droguerías y las Boticas.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D. FRANCK

Estreñimiento, Jaqueca, Malestar, Pesadez gástrica, Congestion, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores)

PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

Papel de Armenia

Los médicos recomiendan la purificación del aire en las habitaciones y en los cuartos de los enfermos, quemando el PAPEL DE ARMENIA, de perfume agradableísimo. Pídanse en las principales farmacias, droguerías, perfumerías, papelerías etc. Depósito Cebrían y C.ª, Puertaferria, 18 Barcelona. Se remiten muestras gratis á quien las pida.

Se vende en esta Administración.

ACEITE MILAGROSO PARA RECOBRAR LA SALUD

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE JENSEN



AGRADA Á LOS NIÑOS

El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recobrar la salud perdida; y se prepara en la mayor fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible á los otros aceites ó á las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho á los niños.

Cura la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.

AL POR MAYOR: SRES. VICENTE FERRER Y C.ª—BARC

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Líquen, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, duréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Úlceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.

En Paris, casa J. FERRE, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR

SALUD PARA TODOS

PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos Fortifican la salud de las constituciones delicadas, y son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares al sexo femenino en todas las edades Para los niños así como tambien para las personas avanzadas en edad su eficacia es incontestable.

EL UNGUENTO

es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso contra la gota y el reumatismo. Y por todas las enfermedades del pecho no se reconoce otro por los males de garganta, bronquitis resfriados, toses, Hinchazón de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejante, y por los miembros contraídos y junturas recias obra como por encanto.

Estas medidas se preparan solamente en el establecimiento del profesor HOLLOWAY, 78, NEW OXFORD STREET, antes 533, OXFORD STREET, LONDRES. Se ruega á los compradores examinen los rótulos de cada caja y pote, si no llevan la dirección 533, Oxford Street, London, son falsificaciones. Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, antigua de Esparza, Zapatería 25.

LA MUTUAL LIFE

Compañía de seguros sobre la vida DE NUEVA YORK

Merece la primera consideración, puesto que ocupa el lugar más eminente entre las instituciones de seguros sobre la vida del mundo y ofrece ventajas superiores en todos conceptos, juntos con una solidez y seguridad financiera sin igual.

Es la más antigua compañía de seguros sobre la vida en actividad en los Estados Unidos.

Es la mayor compañía de seguros sobre la vida del mundo.

Es la institución financiera más fuerte del mundo ascendiendo su activo á más de **286.000.000 de pesetas**

Es la campaña más sólida en que asegurarse.

Es la compañía más barata en que asegurarse, haciendo sus gruesos dividendos que el coste del seguro sea mucho menor que en ninguna otra compañía.

Para detalles dirigirse á sus oficinas; Alcalá 38, Madrid.

SE NECESITAN BUENOS AGENTES EN TODA ESPAÑA

LOS NUMEROSOS MEDICOS QUE EMPLEAN la

SOLUCION PAUTAUBERGE

al CLORHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las

ENFERMEDADES DEL PECHO

TISIS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSAS ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE

Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen á las personas que no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución.

En casa de L. PAUTAUBERGE & C.ª, 22, rue Jules César, Paris, y las principales boticas.

MEDICACION TONICA

PILDORAS y JARABE DE BLANCARD

Con ioduro de Hierro inalterable

ANEMIA

COLORES PÁLIDOS

RAQUITISMOS

ESCRÓFULOS

TUMORES BLANCOS

etc., etc.

Exíjase la firma y el sello de garantía.

PARIS 40, rue Bonaparte, 40